

México, D. F., a 20 de mayo de 2009

Estimados Padres de Familia:

Quisiera empezar esta carta agradeciendo de forma especial a los maestros y personal, por conceder su día libre para apoyar a los alumnos a recuperar el tiempo perdido debido a la contingencia por la Influenza. Esto se suma al extraordinario esfuerzo realizado, mientras los colegios permanecieron cerrados, proporcionando a nuestros alumnos la oportunidad de aprendizaje a través de nuestra comunidad virtual y otros medios electrónicos. Ambos detalles mostraron el nivel de compromiso de nuestros maestros y personal. ¡Quiero invitarles a que se unan a este agradecimiento!

Me complace reportar que la primera semana de la reapertura de la escuela fue sin incidentes. Los filtros para detectar alumnos y personal enfermos, tanto en casa como en la escuela, han estado funcionando, junto con las múltiples medidas de precaución que se están llevando a cabo en todos los planteles. Gracias por su apoyo y comprensión por los inconvenientes que esta situación ha ocasionado, así como por su cooperación. Un agradecimiento especial a la Asociación de Padres de Familia por su apoyo durante esta semana de contingencia. ¡No bajemos la guardia y continuemos con las precauciones hasta que el peligro haya desaparecido!

Cambiando de tema, me da muchísimo gusto informarles que nuestra Asociación Acreditadora en los Estados Unidos, *The Independent Schools Association of the Southwest (ISAS)*, ha aceptado satisfactoriamente el reporte intermedio correspondiente a cuatro años. ISAS dirigió una carta con fecha 9 de abril para tales efectos, felicitando al Consejo Directivo, a nuestro personal y a un servidor por la calidad del reporte y por los excelentes resultados que han demostrado los Colegios a través del mismo. Esto significa que estamos en buenos términos con esta Asociación, y que los Colegios y sus alumnos continuarán disfrutando de los beneficios de nuestra Acreditación.

ISAS acredita a las mejores escuelas privadas en Texas, Nuevo México, Arizona, Louisiana, y Oklahoma. Esto abre las oportunidades a nuestros estudiantes para ser aceptados en universidades o ser transferidos a escuelas en los Estados Unidos como si fueran egresados de una de las mejores escuelas de ese país. También, ofrece múltiples oportunidades de desarrollo profesional para nuestros maestros y personal, así como eventos para nuestros alumnos. Colegios Peterson, S. C. es la única institución en México que cuenta con dicho privilegio de la Acreditación de ISAS, contando con el mismo desde 1996. Se anexa copia del comunicado de ISAS.

[Ir a carta ISAS](#)

Atentamente,

Kenneth A. Peterson
Director General



May 20, 2009

Dear Parents:

I would like to start this letter with a special thank you to our Teachers and Staff for giving up their day off to work with your children in helping them to recover from the time lost during the Influenza contingency. This adds to the extraordinary effort that they undertook while the Schools were closed in providing real learning opportunities for our students during this contingency through the use of our virtual community and other electronic means. It is my understanding that few schools provided this opportunity. These two efforts show the level of commitment of our fine teachers and outstanding staff. Please join me in thanking them.

I am happy to report on a relatively uneventful first week following the reopening of the Schools after being closed for the contingency. The filters screening potentially ill students and staff, both at home and at school, seem to be working, together with the multiple safety precautions that we are taking on all of our campuses. Thank you for your support and understanding of the inconveniences caused by this situation and your cooperation in making them work. A special thanks to the Parents Associations for their support during this week. Let us not let down our guard and become complacent until the danger is completely over.

On a different topic, it is my privilege to communicate that our US accrediting agency, the Independent Schools Association of the Southwest (ISAS), accepted our three year interim report. We received a glowing letter dated April 6 from ISAS to this effect, congratulating the Board, our staff and myself for the quality of the report and the results that the Schools have demonstrated through the same. This means that we continue in good standing with said association, and the Schools and their students continue to enjoy all the benefits of this accreditation. ISAS is the group that accredits the finest private schools in Texas, New Mexico, Arizona, Louisiana, and Oklahoma.

This opens the opportunity for our students to enter universities or transfer to schools in the US as if they were coming from one of the best private schools in the US. It opens multiple opportunities for professional development for our teachers and staff, as well as opportunities for student participation. The Peterson Schools are the only institution to enjoy this accreditation in Mexico, something we have had since 1996. Please find attached a copy of this letter.

[Go to ISAS letter](#)

Sincerely,

Kenneth Peterson
Director General